ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4

Bilateral agreement between Austria and Thailand

Note by the Chairman

Attached is a notification received from Austria of a bilateral agreement concluded with Thailand for the period 1 January 1993 to 31 December 1994.¹

¹The previous bilateral agreement is contained in COM.TEX/SB/1727.

*English only/ Anglais seulement/ Inglés solamente
With reference to Article 4 of the ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES (herinafter referred to as the ARRANGEMENT), as extended on December 9th, 1992, I have the honour to transmit herewith a copy of a bilateral memorandum of understanding between the Government of the Republic of Austria and the Royal Thai Government, dated March 2, 1993.

This Memorandum of Understanding was published as Law No 358/1993 in the Austrian Federal Gazette on 3rd June 1993.

In addition to the above mentioned MOU which is applied since 1st January 1993, a supplementary exchange of letters is enclosed concerning the introduction of revised export certificates and certificates of origin. These new forms are applicable since 1st, June 1993. A publication in the Austrian Federal Law Gazette is in preparation.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Johannes POTOCNIK)
Minister

Mr. Marcelo RAFFAELLI
Chairman TSB
GATT / Geneva
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

1. This Memorandum of Understanding (MOU), reached during the consultations held in Bangkok on March 1 and 2, 1993 between the representatives of the Royal Thai Government, headed by Mr. Charae Chutharatkul, Director-General, Department of Foreign Trade, and the Austrian Government headed by Mr. Gerhard Waas, Undersecretary, Federal Ministry for Economic Affairs, sets out the arrangements regarding Thailand’s exports of certain textile products to Austria.

2. These arrangements have been made with regard to the Arrangement Regarding International Trade in Textiles as extended by the Protocols dated July 31, 1986, July 31, 1991 and December 12, 1992 and in particular to Article 4 of the Arrangement.

3. These arrangements shall apply to Thailand’s exports to Austria of the textile products set out in Annex A and B to this MOU.

4. These arrangements shall apply for the period January 1, 1993, to December 31, 1994. However, if the Agreement on trade in textiles and clothing products resulting from the Uruguay Round GATT trade negotiations is concluded and enters into force at an earlier date, this Agreement shall be automatically terminated as of the date agreed for the implementation of the results of the Uruguay Round GATT trade negotiations.

5. Thailand shall restrict exports of the products set out in Annex A to the limits as specified in this Annex.

6. For the purpose of these arrangements, Austria shall admit imports of the textile products of Thai origin set out in Annex A only when such imports are covered by export certificates issued by the competent Thai authorities and endorsed to the effect that the consignments concerned have been debited to the agreed limits. A specimen of this export certificate is attached as Annex C.

7. The export limits as indicated in Annex A may, after notification, be exceeded by a carryforward and/or carryover of 11 percent of which carryforward shall not represent more than 6 percent.

8. Austria shall furthermore admit imports of the textile products of Thai origin set out in Annex B when such imports are accompanied by a certificate of origin as attached in Annex D.

9. Export documents as set out in paragraphs 6 and 8 above shall cease to be valid six months after the date of issue for the purpose of presentation to the competent Austrian authorities.

10. Thailand will provide Austria with statistics of the textile products set out in Annex A and B on a quarterly basis.

11. Austria will provide Thailand with quarterly statistics of import licenses issued on the basis of the relevant documentation of Thailand.

12. Thailand and Austria agree to consult at the request of either party, or on any matter arising from the implementation of this agreement. Any consultations held under this paragraph shall be approached by both parties in a spirit of cooperation and with the object of reconciling any differences between them.

Done in Bangkok on March 2, 1993

Mr. Gerhard Waas
Leader of the Austrian Delegation

Mr. Charae Chutharatkul
Leader of the Thai Delegation
Annex A

Products under quantitative limits

<table>
<thead>
<tr>
<th>Product description</th>
<th>Unit</th>
<th>Quantitative limits 1993</th>
<th>Quantitative limits 1994</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts of cotton men's and boys wear, women's and girls' wear (HS-Nr. 6204.42, 6204.62)</td>
<td>pcs.</td>
<td>541,632</td>
<td>574,132</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Annex B

Product Description

2. Pullovers and similar articles knitted or crocheted of cotton and/or man-made fibres

3. Knitted or crocheted track suits of cotton and/or synthetic fibres

4. Woven blouses of cotton and/or man-made fibres women's and girls' wear

5. Woven shirts of cotton and/or man-made fibres

6. Woven dresses, skirts and divided skirts of cotton and/or synthetic fibres

7. Woven coats of cotton and/or of man-made fibres including anoraks and windjackets women's and girls' wear

8. Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts of synthetic fibres men's and boys' wear, women's and girls' wear
## ANNEX C

1. Exporter (name, full address)  
2. No.  
3. Quota year  

5. Consignee (name, full address, country)  

### EXPORT CERTIFICATE  
(Textile products)  

5. Country of origin  
7. Country of destination  

THAILAND  

8. Place and date of shipment — Means of transport  
9. Supplementary details  

10. Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS  
11. Quantity  
12. FOB Value  

### CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY  

I, the undersigned, certify that the goods described above originate in Thailand and have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No. 3 in respect of the category/group shown in box No. 4 by the provisions of the treaty concerning trade in textile products with  

14. Competent authority  

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  

ISSUED ON  
VALID TILL  

Signature  
Stamp
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Exporter name, address, country</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Original (from address, country)</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Consignee name, address, country</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Means and numbers (double-stripped)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Place and date of shipment (means of transport)</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Accessory data</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Certificate of origin</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Certificate of origin</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Designation of goods</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Country of origin</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Country of origin</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Country of origin</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CERTIFICATE OF ORIGIN**

(Product textile)
Sir,

I have the honour to refer to the ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES done at Geneva on 20th December, 1973, as extended by the Protocols of 31st July, 1986, of 31st July, 1991, and of 9th December, 1992 (the ARRANGEMENT) and to the MEMORANDUM OF UNDERSTANDING between the Royal Thai Government and the Republic of Austria regarding Thailand's exports of certain textile products from Thailand to Austria signed March 2nd, 1993 in particular to its Article 12 (the MOU).

In accordance with the above mentioned Article, The Ministry of Commerce of the Royal Thai Government would like to inform the Federal Ministry for Economic Affairs of the Republic of Austria of the introduction of the revised exports certificate and the certificate of origin which are mentioned in Articles 6 and 8 of the MOU. The specimen of the new forms are enclosed herewith.

The revised forms which would replace the current ones as attached as Annexes C and D of the MOU will be applicable for the period June 1st, 1993, to December 31st, 1994 as mentioned in Article 4 of the MOU.
If this proposal is acceptable to your government, this letter and your Government's letter of acceptance shall constitute an amendment to the MOU.

Accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Annexes

For the Minister of Commerce of the Royal Thai Government

C. Charae
Mr. Charae Chutharatkul
Director-General
Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce

Mr. Gerhard Waas
Undersecretary
Federal Ministry for Economic Affairs
Stubenring 1
A-1011 Vienna
Austria
Vienna, June 29th, 1993

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's note of 24th June, 1993, the contents of which is as follows:

"I have the honour to refer to the ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES done at Geneva on 20th December, 1973, as extended by the Protocols of 31st July, 1986, of 31st July, 1991, and of 9th December 1992 (the ARRANGEMENT) and to the MEMORANDUM OF UNDERSTANDING between the Royal Thai Government and the Republic of Austria regarding Thailand's exports of certain textile products from Thailand to Austria signed March 2nd, 1993 in particular to its Article 12 (the MOU).

In accordance with the above mentioned Article, the Ministry of Commerce of the Royal Thai Government would like to inform the Federal Ministry for Economic Affairs of the Republic of Austria of the introduction of the revised exports certificate and the certificate of origin which are mentioned in Articles 6 and 8 of the MOU. The specimen of the new forms are enclosed herewith.

The revised forms which would replace the current ones as attached as Annexes C and D of the MOU will be applicable for the period June 1st, 1993, to December 31st, 1994 as mentioned in Article 4 of the MOU."
If this proposal is acceptable to your government, this letter and your Government's letter of acceptance shall constitute an amendment to the MOU.

I have the honour to confirm my agreement to this arrangement.

Accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Annexes

For the Federal Minister for Economic Affairs of the Republic of Austria

[Signature]

Mr. Gerhard Waas
Undersecretary
Federal Ministry for Economic Affairs

H.E.
Mr. Charae Chutharatkul
Director-General
Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
Sanamchai Road
Bangkok 10200
Thailand
<table>
<thead>
<tr>
<th>1. Description of Goods</th>
<th>2. Destination Country</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Textile Products</td>
<td>Thailand</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>3. Quantity</th>
<th>4. FOB Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>5. Place and Date of Shipment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bangkok, Thailand</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>6. Supplementary Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>8. Signature</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>9. Competent Authority</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Department of Industry</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>10. Number and Place of Origin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>11. Quality</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>12. ROB Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>